



Franqueo concertado

Año XLII, Núm. 12.602 Miércoles 16 de agosto de 1939

(Año de la Victoria)

PERIODICO DE LA TARDE

Redacción y Administración, Plaza del Tenten Arévalo núm. 7. Teléfono, 24. Apartado, 8.

## El Excmo. Sr. Obispo Vicario Apostólico de Thai Binh (Tonkín) habla para nuestros lectores

### Interesantes detalles de la organización misional en Indochina La guerra de España vista de lejos por españoles de verdad Visita y obsequio al Generalísimo Franco

Un Obispo misionero

En el marco de la puerta de su despacho accidental, modestamente amueblado, como corresponde a la sobriedad del Convento-Monasterio, se recorta su figura como en transfiguración. Sus ropas blancas brillan al contraluz. En su cara se refleja la bondad y sus ademanes campechanos hablan de Castilla. Su barba negra tiene ya muchas hebras de plata, no obstante lo cual, todo su ser rebosa energía, inquietud y ansias de ganar corazones para España, la Patria querida, y almas para Cristo, Rey Celestial.

Es el Excmo. señor Obispo, Vicario Apostólico de Thai-Binh, Fray Juan Casado, que se halla en el Convento-Monasterio de Santo Tomás el Reel, recobrando energías para trabajar después en su puesto de las Misiones Españolas del Tonkin. Natural de Roa de Duero (Burgos) salió muy pequeño de su patria chica, estudiando la carrera sacerdotal en los Colegios de Padres Dominicos a cuya Orden pertenece; después, ordenado de presbítero, marchó a misionar conforme a la ley de obediencia ocupando diversos cargos que le fueron encomendados hasta llegar al más alto allí de Vicario Apostólico.

Hace varias decenas de años que no visitaba su Patria, a pesar de tenerla presente, llevarla con dignidad por doquiera, y poner su santo nombre muy alto en todo el mundo. Ahora con motivo de cumplir la visita «Ad Limina» y al Santo Padre, ha venido también a visitar España, la madre Patria; a recibir sus caricias a descansar en su regazo para volver después a las lejanas tierras de su misión a mantener nuestro imperio con el de la paz de Cristo en corazones cristianos.

Las Misiones de Tonkin

Las Misiones Españolas de Tonkin en la Indo China francesa, comprenden tres vicaratos—Thai Binh, Hai-Phong y Bac Hinh—con más de seiscientos mil católicos. La propaganda de la Fe se hace en las iglesias, en las escuelas de tipo parroquial, y en los colegios donde los alumnos hacen, aparte el estudio, una vida intensamente religiosa, examinándose después en los centros oficiales para la adquisición de títulos del Estado Francés.

Durante la guerra pasada en España

Como los PP. de las Misiones Españolas aman tanto a España, tal vez más que muchos que tuvieron siempre la dicha de vivir en la Patria, atendiendo a la circular de los señores Obispos de la Región, organizaron rogativas públicas, mañana y tarde, en las iglesias, pidiendo por España.

—Hemos seguido con el interés que puede suponerse, dice el excelentísimo señor Fr. Casado, las diversas campañas a través de la radio y la prensa. El Parte Oficial de Salamanca le escuchábamos diariamente con la mayor emoción. Nuestros hijos en Cristo rezaban por España a quien querían por buena como la veían representada en nuestros bondadosos padres. ¡Cuántas comuniones ofrecidas a Dios por el triunfo de España!

—¡Cuántos sacrificios, incluso económicos, para enviar a España cosas... Y qué alegres «Te Deum» de acción de gracias por las conquistas progresivas del Ejército Nacional. Por eso si hoy en España almas buenas que estén en situación de favore-

cer a las Misiones que desde tan lejos las favorecieron primero, pueden muy bien hacerlo por medio de los conventos de la Orden Dominicana, que no harán otra cosa que corresponder. Y, por los menos, con oraciones.

Un retrato del Caudillo

S. E. el Generalísimo, que supo el comportamiento de aquellos misioneros y de nuestros hermanos de Religión, envió un retrato suyo a los señores obispos.

El Excmo. Sr. Fray Juan Casado trae un encargo especial que cumplir de parte propia y de sus venerables hermanos de episcopado apostólico.

Le ha cumplido durante su visita a Burgos, donde fué recibido por el Caudillo, con quien departió durante cinco cuartos de hora, interesándose el jefe del Estado por la situación de las Misiones españolas de Oriente. Luego ofreció al Generalísimo una amputación del retrato, que él enviara, tejida en seda y a todo color, encuadrada en un marco de estilo oriental tallado en madera y de un metro y medio aproximadamente de alto. En dos óvalos de cobre colocados arriba y abajo del cuadro se leen, respectivamente, estas inscripciones: «Arriba España Viva Franco! Los señores Obispos y PP. Misioneros Domini-

cos de la Misión Española de Tonkin». «El Caudillo. 1938».

¿Y ahora?

El encuentro con la realidad española actual ha dejado absorto al Excmo. señor Fray Juan Casado. Ha llegado a España al final de la guerra contando encontrar una Patria deshecha y la ve con arañazos, es verdad de la furia marxista; pero fuerte y erguida restañando sus heridas con su propia esencia.

Muestra sus deseos de conocer las organizaciones del nuevo Estado y hablamos al Excmo. señor Obispo de Thai-Binh del Auxilio Social, de los Sindicatos, de las obras, en fin de la Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N.-S.

V, al final de la entrevista, preguntamos:

—Permanecerá V. E. mucho tiempo en España?

—El necesario para descansar, primero, y visitar, después, algunas provincias del Norte, donde me propongo dar algunas conferencias sobre temas misionales, especialmente en Bilbao.

Besamos su anillo pastoral y, al despedirnos, hemos resabado para nuestros lectores su paternal bendición.

## Los rojos españoles en Méjico

### Prieto vive rodeado de un cuerpo de guardia español armado

LONDRES.—La revista inglesa «The Patriot» publica una nota de absoluto crédito que le ha sido enviada de América y que se refiere a la actividad de los rojos españoles en Méjico, actividad para la que encuentran en aquel régimen toda clase de asistencias. Dice así el semanario inglés.

«El 29 de junio el expresidente Negrín llegaba a un acuerdo con Lázaro Cárdenas, presidente de Méjico, por el cual éste aceptaba que un número ilimitado de refugiados rojos de los concentrados en Francia, viniesen al país a establecerse en diversos lugares estratégicos. Cerca de 7.000 han llegado ya. Entre los esperados próximamente se encuentran 16.000 miembros de las brigadas internacionales y que no son de nacionalidad española o francesa. El Gobierno francés desea evidentemente desembarazarse de los refugiados de España roja, que le cuestan alrededor de siete millones de francos diarios y ayudará el transporte de los mismos a los puertos de embarque.

En Méjico se encuentran los generales Miaja y Casado y muchos antiguos oficiales y comisarios.

También se encuentra Indalecio Prieto (que al parecer dispone de doce millones de coliar distribuidos en diferentes bancos de Amberes, Bruselas, Londres, Nueva York y Méjico). Alvarez del Vayo y otras «personalidades» menos importantes. Prieto ha comprado una vasta plantación cerca de Cuernavaca, en la que reside rodeado de un cuerpo de guardia armado español.

Durante los cuatro días en los que el Tesoro Americano suspendió la compra de plata, la divisa mejicana fué sostenida precisamente por el oro

(de 8 a 10 millones de dólares) entra do por Casado en mayo último.

El presidente Cárdenas ha elegido los lugares de establecimiento de colonias de emigrados, en frecuentes inspecciones en las que, al principio era acompañado por Prieto y luego desde fines de junio, por Negrín.

Los emplazamientos elegidos están situados en California Baja (cerca de la frontera norteamericana en Calexico); Reinos y al sur de Matamoros (cerca de Brownsville, Texas); entre los campos petrolíferos de Pozo Pico (Veracruz), cerca de Guadalupe, Mérida (Yucatán), en donde ha sido proyectado un campo de aterrizaje con hangars subterráneos y talleres. Este lugar está a mitad de distancia a vuelo de pájaro entre Nueva Orleans y el canal de Panamá y ningún objetivo comercial lo justifica.

Contrariamente a lo establecido en la Constitución mejicana el acuerdo Cárdenas Negrín estipula que los exmilitarios españoles podrán habitar en colonias militares y bajo la disciplina de las mismas, pudiendo, además, disponer de armas. Y todavía otra contravención supone el que puedan establecerse en la zona fronteriza (de 62 kilómetros) que rodea Méjico y en la cual ningún extranjero puede residir.

A muchos de los refugiados rojos se les puede oír decir que están decididos a tomar parte activa en la próxima sublevación en los Estados Unidos. En este sentido, el establecimiento de colonias de refugiados a lo largo de la frontera de ese país es significativo.

Y «The Patriot» termina la información preguntando: ¿Qué piensa hacer M. Roosevelt ante esos hechos?

Los usad EL DIARIO DE AVILA

## EL CAUDILLO ESPAÑOL SERA RECIBIDO POR EL PAPA

Por esta causa suspenderá Su Santidad las vacaciones veraniegas

para recibir al Generalísimo Franco en el Palacio del Vaticano  
Añádese que en esa ocasión el Sumo Pontífice saludará a Franco como Jefe de la Nueva España considerada por la Iglesia Católica como baluarte contra el bolchevismo.

ROMA.—Afirman los círculos vaticanistas que S. S. Pío XII suspenderá sus vacaciones veraniegas en Castelgandolfo

## ¿Un plan para la resolución del problema de Dantzig?

Se recibe en el Foreign Office, para ser examinado por Londres, el informe del Comisario de la S. de N., después de conferenciar éste con el Führer

Conferencia transcendental

DANTZIG.—El Alto Comisario de la Liga ginebrina en la Villa libre se ha entrevistado con Hitler en Berchtesgaden.

Ni el Gobierno británico ni el polaco, tuvieron noticia de esta invitación, que fué hecha al comisario en forma privada, por lo que se precisa en los citados Círculos que ningún mensaje ni sugestión ha sido enviada al Cónsul H.ter, por Londres o Varsovia, por conducto del señor Burkhardt, que, en las entrevistas, expresó solamente puntos de vista personales.

Asimismo se precisa, saliendo al paso de ciertos rumores relativos a haberse elaborado un plan para resolver pacíficamente la cuestión de Dantzig, que, en él no han tomado parte ni el Gobierno inglés ni el polaco, que por otra parte, desconocen en absoluto, las estipulaciones de este plan si es que existe.

El informe en Londres

LONDRES.—Se confirma oficialmente que el Foreign Office ha recibido el informe del señor Burkhardt acerca de las conversaciones con Hitler en Berchtesgaden. La Gran Bretaña comunicará estos informes a Francia y a Suecia como miembros del Comité de los Tres, designados por la Liga.

Este informe está siendo objeto de estudio por el primer ministro, Chamberlain, y el ministro de Negocios extranjeros, lord Halifax. En el Foreign Office se guarda gran reserva acerca del contenido del documento.

En qué consiste

LONDRES.—El informe de Burkhardt se refiere únicamente a la visita que hizo el viernes al Führer, pero no a las conferencias que ha sostenido después con el presidente del Senado de la Ciudad Libre, Greiser, y con el comisario general polaco, Chodacki. Por lo tanto no puede dársele el carácter de una proposición para resolver el problema de Dantzig, sino simplemente de una exposición de las pretensiones de Alemania sobre la Ciudad Libre.

Polonia contrariada

VARSOVIA.—La prensa polaca muestra su disgusto por la visita del alto comisario de Dantzig, Burkhardt, a Berchtesgaden. Dicen que no se explican las causas de dicha visita, y que el Gobierno polaco no había sido avisado previamente.

Sensacional afirmación

ROMA.—La Prensa de la mañana rechaza las vociferaciones rabiosas de los periódicos polacos ante las conversaciones de Salzburgo, que han confirmado la solidaridad de las dos potencias del Eje. «Il Popolo di Roma» escribe: «Polonia no puede olvidar que en la cuestión de Dantzig Italia estará siempre con Alemania,

tanto más cuanto que los «creadores» han hecho de esta cuestión un punto de honor. En el momento en que los cañones alemanes disparan para defender los derechos del Reich en la Ciudad Libre, los cañones italianos dispararán sobre otras fronteras para defender los intereses vitales de Italia».

Cambon, Encargado de Negocios de Francia en Londres, es llamado al Foreign Office

LONDRES.—El Encargado de Negocios de Francia en Londres, Cambon, ha sido llamado inesperadamente por el Foreign Office, donde sostuvo una conferencia de más de una hora con lord Halifax. No obstante la reserva que se guarda por ambas partes sobre esta conferencia se sabe que el Gobierno inglés ha recibido una comunicación importante relacionada con la situación europea, y que ha querido trasladarla al representante diplomático francés, en ausencia del embajador, Corbin.

Juicio de «Le Temps» sobre la situación del problema de Dantzig

PARIS.—Acercas de la situación internacional, «Le Temps» dice hoy que existe una agitación sistemática, organizada por los nazis, sobre las conversaciones germano-italianas, y hace resaltar que no se modificará la situación del plan alemán aprobado por Italia y que ha sido entregado a Burkhardt, que no influirá con respecto a los derechos de Polonia.

Añade que ha surgido una fórmula que no deja de ser interesante, y que es la siguiente:

«Dantzig, ciudad libre alemana y puerto polaco». Si esta fórmula implica el rescate de la Ciudad Libre por Alemania y se amplía la soberanía de ésta a la salida natural al mar Báltico, dice el periódico que tal fórmula tiene pocas probabilidades de éxito, y menos todavía de proporcionar bases para unas futuras negociaciones.

Las negociaciones de Moscú

MOSCU.—Las misiones militares francesa e inglesa han celebrado hoy la sexta conferencia.

La prensa soviética no hace ningún comentario y todos los participantes guardan gran silencio, o creyéndose que se llegue a fin de las negociaciones hasta dentro de unos días.

Las conversaciones de los Estados Mayores ruso-franco-británicos

LONDRES.—«Daily Telegraph» afirma que se recibieron ayer informaciones oficiales de Moscú respecto al curso de las conversaciones de los Estados Mayores ruso-franco-británicos. Dicho informe trata del ambiente favorable con que se desarrollan las conversaciones, pero deja entrever que no hacen grandes progresos las conversaciones. Un periódico

## La Policía de Bélgica tras de la «Pasionaria»,

BRUSELAS.—Informada confidencialmente la Policía de que la tristemente famosa «Pasionaria» había logrado burlar el decreto de expulsión de que fué objeto a causa de sus actividades bolcheviques en Bélgica, redobla las precauciones para detener a la indeseable «leader».

El día pasado fue advertida su presencia en uno de los cafes de Bruselas, pero cuando uno de los agentes se disponía a proceder a su detención, «La Pasionaria» dióse a la fuga montando en un coche que a gran velocidad desapareció.

La Policía belga redobla sus pesquisas y ha advertido que quien dé alojamiento a la sintestra agudadora se hará responsable de graves sanciones.

## Genial invención de un mecánico italiano

FORLI.—Con intervención del prefecto y de otras autoridades, el vicepresidente del Consejo provincial de las Corporaciones ha presentado al mecánico Antonio Gambi quien ha inventado un genial dispositivo, patentado en el mes de marzo último bajo la denominación de «economizador victorioso» por medio del cual se consigue reducir a la mitad aproximadamente el consumo de la gasolina utilizada por los medios de transporte automovilísticos.

Las experiencias se han realizado con un coche Fiat modelo 1500 en el que montaron el inventor y el prefecto.

Las pruebas controladas rigurosamente han dado los siguientes resultados: con un litro de gasolina y cerca de 200 gramos de nafta, se efectuó un recorrido de 14.500 km. a la velocidad de 100-105 km. por hora; 17.850 km. a la velocidad de 80-85 km. por hora y 19.400 km. a la velocidad de 60-65 km.

## ADVERTENCIA

La limitación del consumo de papel y el exceso de original de interés nos impiden EN ABSOLUTO publicar las notas que recibimos que no son de interés general. A estar tampoco nos es posible darles más de una inserción, salvo aquellas que la autoridad estime de absoluta necesidad.

dicio dice que van a ser enviadas nuevas instrucciones a los delegados franceses.

El Japón y el Eje

TOKIO.—El primer ministro, Hirayama, ha celebrado una reunión con los ministros de la Guerra y Negocios Extranjeros, aprobando una fórmula sobre la política que debe seguir el Japón ante la actual situación europea.

Según la Agencia Domey, esta fórmula será también aprobada por el ministro de Marina y Hacienda en la reunión del jueves. El Ministro de Negocios Extranjeros ha declarado que el Gabinete no se opone a la fórmula de 6 de junio para la alianza con Alemania e Italia.

También anunció que próximamente se celebrará la reunión de los cinco ministros. Por último, el ministro de Marina ha manifestado que el Japón no consentirá ninguna política monetaria de las potencias extranjeras en China que no cuente con el apoyo previo del Japón, pues toda política monetaria en China va en beneficio de la política de Chang-Kai Chak, y para evitar ellos, el Gobierno japonés estudia las medidas necesarias para afrontar esta situación.

# 3 Minutos de Religión

## El centro y foco de la Iglesia

La Eucaristía es el centro de irradiación de todos los otros Sacramentos y de todo el culto cristiano.

Con razón dijo San Francisco de Sales que es como el sol en este sistema planetario sobrenatural.

El sacerdocio no tiene razón de ser, sino por la eucaristía. El poder que se da al sacerdote de consagrar y ofrecer al Cuerpo y Sangre de Cristo es el que lleva consigo, como consecuencias y derivaciones, todos los otros poderes que se le dan sobre el Cuerpo místico de la Iglesia, es decir, sobre los fieles.

Los otros Sacramentos son transitorios; esto es, terminado el acto en que se confieren, dejan ya de ser. La Eucaristía es Sacramento permanente; después de la Consagración permanece Cristo presente en las especies sacramentales.

Los demás Sacramentos confieren la gracia; la Eucaristía contiene al mismo autor de la gracia y la comunica al que le percibe, y sigue contentiéndole, mientras duran las especies sacramentales.

Lo que la Eucaristía y la redención obtuvieron para todos, para el género humano, los Sacramentos lo individualizan, pero de una manera muy especial la Eucaristía, que ingiere dentro de cada uno, individualmente, a aquel mismo que se hizo hombre y murió por nosotros.

Y es que Jesucristo, al instituir este Sacramento, tuvo la mira, no solamente de manifestarnos su ardentísima caridad permaneciendo entre nosotros a fin de unírnoslo consigo por medio del amor, sino también, de fundirse en uno con nosotros por

medio de la comunión, y como alimento celestial comunicarnos su vida divina, y ser antídoto de todo a nuestros pecados, y verdadero viático para la vida inmortal.

De dos maneras se nos presenta en la Eucaristía: Como Sacrificio y como Sacramento.

Como Sacrificio aprovecha a todos, y obtiene el perdón para los mismos pecadores. Es propiciatorio impetratorio, satisfactorio.

Consagrado en el Santo Sacrificio permanece con nosotros como Sacramento, y en calidad de Sacramento es causa y fuente de gracia y merecimiento para aquellos que dignamente se acercan a El.

La Eucaristía, tanto en calidad de Sacrificio como en calidad de Sacramento, es admirable objeto del ejercicio más sublime de las virtudes teológicas, es decir, de aquellas que directamente miran a Dios.

Es misterio de Fe: ¿dónde puede tener la Fe ejercicio más sublime que donde cree a las palabras de Cristo, donde los sentidos desfallecen y parecen desear lo contrario?

Es prenda admirable de esperanza: ¿Qué nos puede negar el Padre celestial, que en la Eucaristía nos da a su mismo Hijo Unigénito?

Es el más poderoso estímulo de la caridad. Si Cristo se inmola por mí en el Sacrificio, y se me entrega como alimento y bebida en el Sacramento, ¿cómo tan incomprensible amor no ha de exhortarnos a corresponder con amor?

Florentino Ogara, S. J.

ANTE LA PROXIMIDAD DE UNA FECHA

# Era la "función,, del pueblo...

## ¡Cuidado con la diabla!

Por MARTIN AREVALO

La festividad del Santo Patrón ponía en movimiento, desde muchos días atrás, a todo el personal de la iglesia de San Bartolomé Apóstol, en el pueblo de San Bartolomé de Pinares. Allí, «tío» Julián Veneras que en las procesiones llevaba la Cruz; los monaguillos que tanto hacían sufrir al señor Cayetano, el buen sacerdote... Todos los que en las fiestas solemnes vestían roquete o sobrepelliz, estaban desde el día 22 del caluroso agosto en la iglesia parroquial, ya limpia y reluciente, dando los últimos toques al arreglo del altar mayor; poniendo velas; colocando floreros; preparando andas...

Según el cuaderno que el señor Cayetano guardaba en el cajón grande de la sacristía—cuaderno de la tradición—a la mañana del día veintitrés «todo había de estar preparado» para las fiestas del día veinticuatro, «en la parroquia y en la casa (se refiere a la rectoral del pueblo) que dando solo por llevar a la iglesia la ropa buena, la plata y la reliquia del Santo.»

Y efectivamente, en la mañana del día veintitrés de aquel año nada quedaba por hacer allí de aquello que estaba prescrito. Todo estaba terminado y a punto. El señor Cayetano consultó, concluida la misa, el cuaderno ritual. A su lado, «tío» Julián reforzaba con la mano el pabellón de su oreja derecha para oír mejor aquello de «...se bajará de la tribuna la escalera larga que hay atada a la barandilla por la parte de fuera» y apoyándola sobre las columnas del retablo que está a la derecha del Santo, subirán a ponerle «la banda» de raso y oro. A mediodía se echarán las campanas a vuelo...

El cuaderno, tan minucioso, no decía que «la banda» del Santo había de colocarla precisamente el sacristán; pero por nada del mundo deslizaría el señor Cayetano aquel honor en otra persona. «La banda» era ni más ni menos que una ancha estola roja que pasando por los hombros de la imagen quedaba colgando por sobre los hábitos apostólicos tallados en la madera, luciendo primorosos bordados en oro y sirviendo de gala al bendito San Bartolomé en su día.

La sagrada imagen se levantaba sobre el nivel del templo como unos diez metros, habida cuenta de que, de suyo, el presbiterio se hallaba colgado a conveniente altura—de aquí lo de la escalera larga—y en frase del propio señor Cayetano, que como su compañero del cuento «tenía tanta confianza en los santos que los

mente cerca de 186 mil personas. No es posible un cálculo de la restante mano de obra que empleada en la industria de guerra, o en la producción de material de construcción, contribuyó a la creación de las fortificaciones occidentales, esta masa de cemento y de acero que ahora se alza de una profundidad de 50 kilómetros, desde las llanuras del Bajo Rin hasta Suiza.

Q é elemento de garantía para la paz representan estas fortificaciones, lo demuestran los acontecimientos de septiembre de 1938. Alemania se siente orgullosa de esta obra que, como ha dicho el Führer a raíz de su reciente viaje de inspección, «constituye una muralla inexpugnable».—(Centraleurop).

trataba de tú», aquel San Bartolomé era «to» un hombre «sentao» que me teme miedo. En efecto, aquella era una imagen de la época del monumental retablo que presidía, de estilo renacentista, de proporciones gigantescas, representando al Santo sentado en un trono; el cuchillo, instrumento de su martirio, en la diestra, y sobre la rodilla izquierda, sostenidos con la mano libre, el libro abierto, que representaba la copia que del Evangelio según San Mateo llevó nuestro Apóstol al reino de Armenia, y una cadena con que el Santo sujetaba «la feísima diabla» con cuerpo de mono y cabeza indefinible. Aquella «diabla» que había mordido a tío Julián porque quiso limpiarle la cara: Aquella sucia «diabla»... Aún mostraba la cicatriz del buen hombre.

Pero la traviesa gente menuda de la sacristía quiso ver de cerca esta mañana y solicitó del señor Cayetano: —Déjenos subir. Déjenos... —No; que os caeréis. —Déjenos... —No; que os da miedo. —Déjenos... —Idos al diablo y subid donde queráis.

Y uno tras otro subieron los cuatro: Segundo, Julián, Enrique y Juanito... ¡Qué «trato» era éste último! La pezuña del señor Cayetano y de veinte sacristanes que hubiera en la iglesia. Con desear que alzó un día la sotana al señor cura por enterarse de si llevaba pantalones... Cuando le llegó el turno subió con paso firme los primeros peldaños. ¡A él «la diabla»!... Un paso más alto comenzó a percibir claramente la dureza de trazo en las facciones de San Bartolomé. —Es un santo y es bueno, pensó. Y continuó subiendo con un peso más de precaución pero confiado aún en sí mismo y, un poco, en que San Bartolomé era bueno. A mitad de la escalera comentó gritando: —«La diabla» tiene los cuernos ahumados.

Abajo rieron. Unos peldanos más, y Juanito, fija la mirada en el grupo escultórico, no se atreve a pasar adelante. —Sube, dice el señor Cayetano. —No, contesta el otro sin apartar los ojos de algo que los demás no veían. —Sube, le dicen desde abajo. —No... Y de pronto: —Que se suelta, San Bartolomé, que se escapa «la diabla».

Un viento de esos imperceptibles —aleteo de lechuzas—, espíritus que agitan visiones y mueven las lámparas en el interior de los templos, había por un momento agitado también aquella cadena con que el Santo sujetaba al demonio. Y el monaguillo que temería sin duda el que Santo y «diabla» conocieran ciertas pequeñas picardías y quisieran castigarlas entonces: —No la sueltas, San Bartolomé; no la sueltas, pedía suplicante...

Cuando al pequeño pudieran temblarle las piernas, ya el prudente señor Cayetano estaba tras él, y le sujetaba animándole. Porque, eso sí; aquel hombre sufría horrores por culpa del «trato» de criatura que de su mano bajaba la escalera; pero se hacía querer...

El siempre el primero; para arreglar altares, para cantar misas... y ¡para dar guerra! Juanito no pudo subir a la torre a voltear las campanas a mediodía de aquel memorable veintitrés de agosto.

Las fiestas del Santo, se celebraban entonces con extraordinario rumbo. Las costaba el municipio y duraban tres días: el primero dedicado a San Bartolomé; el segundo a Nuestra Señora de la Visitación y el tercero, que cerraba los cultos solemnes en la iglesia y el jorjorio en las calles y plazas. La víspera era ya en sí una gran fiesta.

Los chicos del pueblo iban a esperar «la música» de Avila—la notable Banda de Música de la Academia de Intendencia que dirigía el inolvidable en esta ciudad, Román de San José. Desfilaban los músicos por las calles del pueblo acompañados de aires marciales, y acompañaban a las autoridades a la función religiosa de «Las Vísperas» que con gran injo de trompetas y clarines eran cantadas en la tribuna.

Al día siguiente había procesión, misa solemne, sermón, concierne en la plaza, y por la tarde, ¡horro! En San Bartolomé de Pinares se lidiaron buenos toros por buenos toreros. Allí, Morato, Fortuna Chico, Rafael y otros más se vistieron de luces y brindaron «por los colores de tu cara, morena, sierrosa; por tus «cillos» traidores y —como se le soltó a un banderillero «entusiasmo»— ¡por la «salú» de tus muertos».

Mucha fiesta era la de San Bartolomé Apóstol en el pueblo. Pues y la procesión de la Virgen en el segundo día? Los acordes del Himno Nacional salía del Santuario la imagen con su manto de gas, en preciosísimas andas. ¡Cómo radiaba su cara alegria! Eran instantes de emoción acongojados en que sonaban las campanas, tronaba la pólvora, sollozaban los viejos, reían los mozos y todo parecía dirigirse a la Señora—hasta la luz del sol que era un ruido más—para decirle: —¡Causa nostrae laetitiae!

Era de todos modos una oración muy distinta de la que se elevaba ante la misma imagen, a la Madre de Cristo, cuando en la tarde de Jueves Santo salía del mismo santuario enlutada y aquella muchedumbre que en la fiesta de hoy vibraba de gozo, se postraba entonces concolida siguiendo los pasos de La Soledad. Hoy todo era gloria y alabanza.

Pasaron los rojos... ¡Cuánto dice esta frase! Hace un año escribía desde el frente a su casa un soldado español, monaguillo de antaño, diciendo a su familia: «...me acuerdo de vosotros hoy más que nunca. Aunque pienso en lo triste que debe estar mi pueblo en este día de la función.»

«Somos muchos los que faltamos de esa. Algunos quizá no vuelvan... ¡Pobrecitos que, en el campo contrario, no pueden respirar más que

# Sección religiosa

SANTORAL

AGOSTO  
17  
JUEVES

Santos Liberto, Bonifacio, Rústico, Rogato, Séptimo y Máximo, Mirón, Estrafón, Felipe, Eutiquiano, Paulo y Juliana, Atenasio.

La misa y oficio divino son de San Jacinto, con rito doble y color blanco.

Cuarenta Horas

Se celebran en el Convento de la Concepción. Por la mañana, a las ocho y media, exposición del Santísimo. Reserva a las seis de la tarde.

## Cruz Roja Española

AMBULANCIA n.º 6

AVILA

Se dispone de dos coches-ambulancias, material de curas y personal especializado para el traslado rápido y cómodo de heridos y enfermos a cualquier punto.

Tarifas módicas. Especial para socios.

Servicios gratuitos o grandes descuentos según la posición económica del enfermo o de sus familiares.

Avisos al Jefe de Ambulancia, teléfono 84, o por escrito.



Guide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

«odio contra aquello que era nuestra vida e hicieron desaparecer. Me figuro lo tristes que pasaréis vosotros el día pensando en todo lo «siente y leño» personas, instituciones, tradición... Sin almendras, sin toros y ¡hasta sin Santo.»

«Cuando mañana salga la Virgen, «pedida que sujete «la diabla», que «debe andar suelta por ahí desde que «San Bartolomé fué agraviado en «su imagen, que los rojos de Mangada apedrearon y destruyeron, «cuando nuestro pueblo sufrió su «ruel dominación».

«Fué suerte para el pueblo el que «las fieras aquellas no reparasen en «las ermitas, o fué providencia. De «todos modos no os olvidéis: «la «diabla» puede andar suelta e «econ.» días. ¡Que la Virgen Santísima la «sujete, no sea que vuelva y haga de «las suyas». Desde el frente, a veinticuatro de agosto del tercer Año «Triunfal».

IV

Pero en el que corre, Año de la Victoria, otra vez habrá fiesta solemne en el pueblo. Han vuelto muchos de los hermanos ausentes. Aún faltan otros, que recordarán melancólicos el día de la función.

Este año, según las noticias, será entronizada en la iglesia una nueva imagen del bendito Apóstol. Quiera Dios que presida la vida nueva de cristiana hermandad que deben vivir los fe igreses de la parroquia en el pueblo, y que la consideración de los funestos sucesos pasados mueva a todos al abandono de viejas rencillas y malos quereres.

# Las fortificaciones alemanas

BERLIN.—El general Jacob, inspector del Cuerpo de Fortificaciones, publica en el último número del «Militär Wochenblatt» un importante artículo sobre las fortificaciones que, por orden de Hitler, se han construido en la frontera occidental de Alemania para asegurar la vida del pueblo alemán y con ello la paz de Europa.

Se conocen algunos detalles parciales sobre estas fortificaciones, pero para poder apreciar la magnitud de las mismas faltaba hasta ahora un trabajo de conjunto. De ahí el interés excepcional del artículo del general Jacob. Se puede decir que la construcción de las fortificaciones a lo largo de la frontera occidental ha requerido toda la capacidad y todos los medios de que Alemania dispone. Bastará consignar las cifras relativas a la mano de obra y a los materiales.

Para la construcción de las fortificaciones se enviaron a la frontera una tercera parte de todas las máquinas de que la industria de construcción alemana disponía. En su construcción se han empleado seis millones de toneladas de cemento, o sea la tercera parte de la producción total alemana. La cantidad de madera empleada en las fortificaciones ha ascendido a 695 000 metros cúbicos. Para el transporte del material de construcción se requirieron al principio 6.000 vagones de ferrocarril por día, cantidad que llegó más tarde a 8 000. Los medios de transporte fluvial fueron asimismo movilizados, como también los camiones, cuyo número f é de 15.000 Una vez transportado el materia de construcción se procedió al envío de las máquinas, armas,

municiones, víveres de reserva, material sanitario y todos los aparatos que se necesitan para equipar los fortines y las enormes naves de cemento que se han construido bajo tierra.

Para las alambradas que se extienden a lo largo de las trincheras de protección se han necesitado cerca de 3 millones de madejas de alambre espinoso. Por medio de nuevas máquinas excavadoras se han construido trincheras inexpugnables, con vertientes que no podrán ser savadas por ningún carro de combate. Por lo que se refiere a la mano de obra, a partir del 28 de mayo de 1938, día en que Hitler ordenó el comienzo de los trabajos, se ha registrado la siguiente curva de ocupación: 27 de julio, 45.000 obreros; 3 de agosto, 77.000; 10 de agosto, 93.000; 17 de agosto, 121.000; 24 de agosto, 145 mil; 31 de agosto, 170.000; 7 de septiembre, 191 000; 14 de septiembre, 213 000; 21 de septiembre, 141.000; 28 de septiembre, 278.000; 6 de octubre, 342 000.

A estos operarios, pertenecientes a la llamada «organización Todt», hay que agregar cerca de 100 mil hombres del Servicio de Trabajo y las numerosas divisiones de infantería y batallones de zapadores que se destacaron a las fortificaciones especialmente para dotarlas de los últimos adelantos de la nueva técnica militar. Para alojar a este ejército de obreros fueron creados 200 grandes campamentos, sin contar los campamentos de los operarios desde los campamentos de las fortificaciones se necesitaron 5.000 autobuses del Correo alemán, que transportaron diaria-

GRANDES EXISTENCIAS Y VARIADO SURTIDO DE

ARADOS DE NORIAS DE PRENSAS DE TRILLADORAS DE AVENTADORAS DE CALZOS Y BUJES DE EN LA FUNDICION DE

ALAEJOS

Catálogos gratis. Les pedidas a Jorge Martín e hijo, ALAEJOS (Valladolid)

## Precios lo mismo que en el año 1934, podéis comprobarlo

LA CONSTRUCTORA HIDRÁULICA vende el metro cuadrado de mosaico gris a 5'50 pesetas; el rojo a 6 pesetas. El tubo de metro X 0'30, a 5 pesetas; el de 20, a 3 pesetas; el de 15, a 2'50, y el de 10 a 2 pesetas.

Para pedidos a su único propietario GERMAN VAQUERO DIAZ

FABRICA: Cerrillo de Santiago, núm. 1. Teléfono 68.

DESPACHO: Plaza de Navillos núm. 3, bajo. Teléfono 57

AVILA

# Arenas-Avila en cuatro etapas

(Memorias de una cronista improvisada)

(Conclusión)

Por la tarde, después de adorar las reliquias de la Santa, nos dirigimos, con la Cruz y en filas, al Santuario de la

## VIRGEN DE SONSOLES

donde fuimos recibidos por los señores del Patronato, quienes nos obsequiaron con una medallita de plata de la Virgen. Y después de rezar el Santo Rosario, ver los exvotos y cantar la Salve, regresamos a la Santa, donde dejamos la Cruz. Desde allí fuimos a Palacio, para responder a la invitación que nos había hecho S. E. el señor Obispo, quien en la Asamblea tuvo frases de elogio para los peregrinos, repitiendo las consignas en favor de la práctica de la caridad.

Enteradas las señoras de Acción Católica de la difícil situación económica de algunos peregrinos, se lo participaron al señor Consiliario, quien manifestó que la colecta de aquella tarde sería para ayuda de las pobrecitas que estaban dispuestas a retornar andando a Arenas por carecer de medios económicos. Así se hizo, recaudándose unas pesetas que, juntamente con el generoso donativo hecho por S. E. el señor Obispo—que en altruismo no se deja vencer por nadie, a pesar de su falta de medios—, resolvieron el único problema que se había presentado.

Después de un día de descanso en la capital regresamos a Arenas, no sólo con la satisfacción del deber cumplido y el recuerdo de tantas y tan grandes emociones, sino con el convencimiento de que esta gente humilde y sencilla—y, más que nada hospitalaria—sin su tura religiosa en su mayor parte, tiene una gran fe.

Qué pena que almas tan bien dispuestas carezcan, no sólo de sacerdotado, ya que la barbarie moscovita ha ensauado en ellos tantas víctimas,

sino de Sagrañol (Quiera Dios enviarnos muchos y buenos ministros del Señor a estos pueblos que conocieron el yugo de los bárbaros! Ya en

## ARENAS

lo primero que hicimos fué depositar nuestro guión en la Iglesia de las Monjas, de la que partimos para hacer esta peregrinación ejemplar. Allí cantamos la Salve en acción de gracias. A la salida dimos un sin fin de vivas a la Virgen del Pilar de Arenas, a San Pedro de Alcánbara, a nuestro Prelado... Y en todas las almas quedó, bien grabado, el recuerdo que nos dejó la entrevista que tuvimos con él y la generosidad que había tenido para con las personas modestas que, si no es por él, no habrían podido retornar a sus casas.

Quiera Dios que nuestros deseos se hayan cumplido y que nuestras alabanzas y bendiciones de estos días (seguramente los más felices de nuestra vida, porque serán los en que menos hemos ofendido al Señor) sirvan de reparación al Corazón Eucarístico de Jesús, tan ultrajado en estos pueblos en los que sufrimos el martirio soviético!

## Méjico no admitirá a la masa de rojos españoles

MEJICO.—Mientras que la inmigración en masa de rojos españoles a bordo de buques especiales ha sido suspendida temporalmente en Méjico los dirigentes continúan llegando bien sueltos, o en pequeños grupos en buques procedentes de Nueva York.

Parece ser que se ha abandonado definitivamente el plan primitivo de trasladar a Méjico 22.000 rojos españoles en masa. El Comité directivo de París, según rumores que corren,

## La peregrinación a la tumba de Pío X

ROMA.—La peregrinación para visitar la tumba de Pío X con ocasión del XXV Aniversario de la muerte del venerado Pontífice, llegará a Roma la noche del 16 del corriente y permanecerá hasta el 21. La peregrinación que es dirigida por el Obispo de Treviso y en la que toman parte el Cardenal Piazza, Patriarca de Venecia y los obispos de la región, será muy numerosa. Se cree que esta peregrinación ocupará tres trenes especiales, pero probablemente este número habrá de aumentarse toda vez que todavía continúan recibiendo inscripciones para tomar parte en el acto.

El día 19 los peregrinos se dirigirán a Castel Gandolfo para rendir homenaje al Pontífice quien los recibirá en audiencia especial y pronunciará un discurso. Al día siguiente se reunirá en la Basílica de San Pedro para oír misa y visitar la tumba de Pío X en el Vaticano.

Durante la permanencia de los peregrinos en Roma, visitarán las basílicas y los monumentos más importantes de la capital.

## Caldas de Oviedo

Reumatismo, catarros, post-gripe  
**GRAN HOTEL**  
Automóvil desde Oviedo  
(recorrido 10 kilómetros)  
1.º de julio a 30 de septiembre

ha encontrado diversas dificultades de varia índole para poner en práctica el mencionado plan. Entre otras cosas parece cada vez más remota la posibilidad de que el Gobierno mejicano se decida a volver a admitir la inmigración. También ha fallado la idea de fundar en Méjico un Banco español que habría de tener un capital de 50 millones de dólares; a este propósito se pone de relieve que ningún Banco mejicano, ni siquiera el Banco de emisión, posee un capital de esta importancia.

## Una monumental edición crítica de la Biblia debida a los monjes benedictinos

ROMA, (Agil).—Acaba de publicarse el cuarto volumen de una gigantesca obra de ciencia y de fe a que se dedican desde hace muchos años los monjes benedictinos de la antigua abadía de San Jerónimo, en Roma. Se trata de la edición crítica de la Biblia, que, partiendo del texto fundamental de la versión hoy en uso y que se llama la «vulgata elementina», y comparando mediante un examen minucioso cada palabra con las de otros manuscritos, constituirá una versión definitiva de los sagrados libros. Más de doscientos antiguos manuscritos, en su original o en reproducción fotográfica, procedentes de todas las bibliotecas del mundo, se emplean en este trabajo, y cada diversidad o variante que se presenta es objeto de largo y sabio estudio por los treinta monjes que reconstruyen la versión auténtica.

Antecede a cada libro el «prefacio» de San Jerónimo; sigue el elenco de los códigos elaborados, y finalmente, el texto definitivo, con notas críticas y explicaciones. El volumen que acaba de publicarse comprende el libro de Josué, el libro de los Jueces y el libro de Ruth. En la compilación además de los manuscritos ya aludidos, se han utilizado otros dos antiguos manuscritos, uno de la biblioteca Cassinense y otro de la Biblioteca Vaticana.

## ¿Vuelve la moda de las agujas?

BERLIN.—En una exhibición de modas en Berlín, se han visto novísimos modelos de sombreros para señora para la próxima temporada de otoño. La circunferencia interior de estos sombreros es muy estrecha, lo que obliga a llevarlos en una posición inclinada. Para que mantengan el equilibrio se fijan con agujas. (Centraleuropa).

## El espectáculo del Vesubio en erupción

NAPOLÉS.—Como es sabido, hace varios días que el Vesubio ha entrado en actividad y ofrece a los habitantes del país y a los visitantes un espectáculo altamente sugestivo. La actividad volcánica ha sido provocada por el hecho de haberse abierto una nueva grieta en la pared del cono eruptivo, por la que sale abundante lava incandescente que corre hacia el valle del Infierno.

El director del observatorio vesubiano ha establecido un servicio de vigilancia en el volcán con el fin de poder seguir las fases del interesante fenómeno que no constituye peligro alguno pero que ofrece un espectáculo fantástico, admirado en estas

## Balneario de Ledesma

Gran Hotel. Reumatismo todas sus formas en crónicas, parálisis, escrofulismo, herpetismo, catarros. Coche estación Salamanca. Hay dos cocinas y dos comedores independientes para los que comen por su cuenta. Pidan billetes ida y vuelta 30 días con tarjeta identidad.

## Portadas modernas y rótulos

Construcciones de armaduras metálicas y soportes. Trabajos de ajuste y torno.

## “AUTOGENA MOROLLON”

Soldadura autógena y eléctrica de bloques, culatas, carters, cigüeñales, plieres, coronas y piñones.

Sánchez Ruano, 18.—SALAMANCA

## EN MEMORIA DE LOS “CAIDOS,” EN CARTAGENA

EMOCIONANTES CEREMONIAS EN ALTA MAR

CARTAGENA.—Ayer, día 15, amaneció la ciudad cubierta de banderas nacionales y del Movimiento, con crepones negros, luto conmemorativo en el tercer aniversario del asesinato de los héroes del «España n.º 3».

A bordo del minador «Júpiter» embarcaron las autoridades, celebrándose misas en alta mar sobre altares colocados en la cubierta del citado «Júpiter» y de otro minador «Marte».

Terminadas las misas celebradas simultáneamente y cidas por las autoridades y familiares respectivamente en uno y otro de los minadores citados, pronunció el general Lamberto un patriótico discurso y fueron lanzadas al mar numerosas coronas de flores que cubrieron materialmente una gran extensión de la superficie.

Los buques regresaron al puerto una vez terminados tan piadosos actos.

## El mensaje del Papa a la semana católica de Quebec

ROMA.—En el próximo mes de septiembre se desarrollará en Quebec la XVII semana social de los católicos franco-canadienses. El tema propuesto es «la paz», y entre otras cosas se estudiará la naturaleza y la necesidad de la paz tanto considerada en sí misma como en relación con los beneficios que de ella se derivan para la familia, la sociedad, la nación y los pueblos.

Al devoto homenaje que con tal motivo han hecho llegar al Papa el episcopado y los dirigentes de la Semana Social, Pío XII ha respondido por medio del Secretario de Estado Cardenal Maglione, con una carta en la que, después de poner de relieve que el tema de la paz se deriva de las necesidades del momento presente, se complace vivamente porque la Semana Católica se propone estudiar el problema de la paz a la luz de los principios cristianos y de la caridad.

Finalmente, el Papa ve gustosamente la gran extensión que en el programa de la Semana Católica se concede a la paz del individuo y en la familia. En efecto,—afirma la Carta—es aquí donde los valores morales de los pueblos tienen su origen y nada vale más para la felicidad de las naciones que una elevada formación de la personalidad cristiana por medio de las virtudes privadas y familiares, y sobre todo por medio de la educación del sentimiento religioso según los principios del Evangelio. C. I. B.

## CARRETERIAS

buenos teleros y mozos los servirá el fabricante de maderas, Pedro Garcia, Escaray (Logroño)

noches de verano por numerosas comitivas de turistas que se dirigen hacia el volcán a pié, en automóvil y en el funicular.

Lea usted EL DIARIO DE AVILA

## Los acuerdos económicos franco-alemanes prorrogados por un año

BERLIN.—Con verdadera satisfacción ha sido acogido en Alemania el final de las negociaciones para prorrogar por un año, hasta primero de julio de 1940, los acuerdos económicos entre Francia y el Reich. La prórroga tendrá como consecuencia una intensificación del intercambio entre los dos países, especialmente el del carbón alemán contra el mineral de hierro francés, que en 1938 experimentó una sensible disminución por haber reducido Francia, a causa de la depresión económica observada en los países occidentales, su producción de hierro. El rearme actual de Francia, y el consiguiente aumento en la producción de hierro, conducirá a aumentar la importancia de carbón de Alemania. A un mismo tiempo han sido reguladas, a base de un convenio de marzo de 1939 entre Francia y la antigua Checoslovaquia, las cuestiones relativas al intercambio con el protectorado de Bohemia y Moravia. También ha sido estipulado el intercambio de mercancías entre Alemania y las colonias francesas. (Centraleuropa).

## “Expediciones de castigo,” contra españoles residentes en Francia

PARIS.—El Tribunal penal del Sena ha juzgado hoy a una banda de nueve individuos, que aprovechándose de la situación política habían organizado «expediciones de castigo» contra algunos españoles residentes en Francia y contrarios a los rojos. Estas expediciones de castigo terminaban siempre con robos de dinero y de objetos de valor. Los jefes de la banda eran dos franceses contra quienes han podido precisarse y probarse las imputaciones que se les hacen; los otros siete, que son españoles, figuran como cómplices pero no ha sido posible determinar con exactitud la parte que hayan tomado en los hechos. Interrogado por el presidente, uno de los jefes ha declarado que había participado en estas empresas por puro espíritu de amistad y para agradar a sus compañeros de ideales, haciendo sobre las víctimas de nacionalidad española una presión antifascista que, según ha observado el presidente del tribunal, «en lenguaje jurídico se llama hurto». Los dos franceses han sido condenados a un año de prisión y los cómplices españoles a penas que varían entre tres y seis meses.

## REUMATICOS!

Si queréis curar radicalmente vuestros dolores, adquirid en vuestra farmacia el Tratamiento Antirreumático “KARMEI” de venta en todas las farmacias de AVILA

SANCHEZ PRIETO (Médico) PIEL - VENEREAS - SIFILIS

## ELIXIR ESTOMACAL

# SAIZ DE CARLOS

## Asimilar mejor no es comer más



La insuficiencia de asimilación impide el trabajo normal del organismo. Ella es causante de la falta de resistencia física, dolores de cabeza, después de un trabajo mental sostenido, mareos, fatiga constante aun después de horas de reposo, etcétera.

Regularice su asimilación tomando una cucharada de nuestro Elixir Estomacal

## Saiz de Carlos

Laboratorios SAIZ DE CARLOS

DIRECCION PROVISIONAL:

San Bartolomé, 1. San Sebastián

Pesetas 5'85 el frasco

# AVILA AL DIA

## La Asunción de Nuestra Señora

Con gran complacencia se recibió por los españoles la noticia de la cristiana orden del Excmo. señor ministro de la Gobernación para que la fiesta del Tránsito de la Santísima Virgen María al Cielo se considerase como domingo para todos los efectos laborales. El Estado liberal permitía el trabajo en estas fiestas de precepto; tan solo lo prohibía el domingo. Gracias a Dios, el laicismo —rebeldía a los mandatos divinos— ha desaparecido de nuestra Patria. El señor Serrano Suñer, firmemente comprometido con las directrices del nuevo Estado español, las ha cumplido admirablemente con esa disposición tan unánimemente elogiada.

En todas las iglesias fué solemnizada esta fiesta con numerosas comuniones, y mucha asistencia de fieles.

### En Sonsoles

En este poético santuario, que guarda la imagen de María más venerada de los abulenses, han tenido lugar durante tres días seguidos muy solemnes cultos, que se han celebrado este año por vez primera en conmemoración de su canónica coronación en 1934. Muy de mañana el templo de Sonsoles se veía recorrido por numerosas personas que a pie iban a oír la primera misa y a la tarde éstos se aumentaban por otras muchas que en su omóviles se dirigían al templo de la Virgen. Hondo fervor y devoto recogimiento han sido las notas características de estos tres piadosos días. ¡Qué bien caían en nuestros corazones las apostólicas enseñanzas de los predicadores y qué bien resonaban en aquella soledad los preciosos cánticos que las señoritas Engracia Hernández, Esperanza Moñeses e Isabel Santía decían en honor de María!

En estos cultos se ha estrenado un himno a la Virgen de Sonsoles, original de don Venancio Matallana y don Enrique Jiménez Vaquero.

Bien satisfechos pueden estar los señores que con sus limosnas han hecho posible esta conmemoración, y la muy digna Junta directiva del Patronato que tan bien los ha organizado.

### En San Esteban

Los entusiastas vecinos de esta populosa barriada —tan cristiana siempre— y las numerosas personas que integran la piadosa Cofradía de Nuestra Señora del Consuelo, año

tras año, con una constancia ejemplar en plena república socialista, siempre han celebrado sus fiestas con admirable solemnidad.

Todos se desvivían por adornar su bella ermita; todos por llevar el mejor regalo a la Virgen. Así en la procesión, que desde San Esteban se dirige a Santa Ana, iba ser una verdadera caravana de muchachitos, cada uno con su regalo. Lucía la preciosa imagen un hermosísimo manto azul bordado en oro y sedas, regalo del presidente, don Jesús Jiménez. Al llegar a la iglesia de San José, una señora se despojó de un anillo con dos brillantes y lo colocó en los dedos de la Santa Imagen. También hizo regalo de una cruz de platino con piedras y cadena de plata don Emiliano Bernabé y señora.

Muchos fieles en el templo rezando el Rosario y oyendo los sermones del Tríduo. El último día hubiera sido necesaria una Catedral para cobijar tanta gente.

Y como los antiguos gremios, de los cuales es sucesora esta cofradía, al lado de las fiestas religiosas siempre tenían algún honesto esparcimiento, pues, los del Consuelo nos dieron una brillante sesión de fuegos artificiales que preparó con su habitual maestría el popular don Arturo Esteban.

Felicitemos cordialmente a la Cofradía del Consuelo por los cultos tan brillantes por ella celebrados.

## Se venden

ganados en la dehesa de Almarza (SANCHIDRIAN, AVILA)

Lanar, ciento diez borregos y cien ovejas de tres a cuatro años. Vacuno, doce vacas con sus crías, doce novillas de dos a tres años y cuatro buyes de labor.

Para tratar con ARSENIO JIMENO, en dicha dehesa.

## Del Gobierno Civil

El «Boletín Oficial» de la provincia publica la siguiente nota de la Secretaría de Orden Público sobre salvoconductos.

1.º Por la presente se hace saber a todos los alcaldes que en lo sucesivo no podrán dar salvoconducto más que para dentro de la provincia

2.º Para hacerse cargo de los nuevos formularios e instrucciones que regirán en materia de salvoconductos se presentarán en la Secretaría de Orden Público un representante de cada Ayuntamiento con la mayor urgencia posible.

3.º Las 0.50 ptas recaudadas por expedición de salvoconductos quedarán en cada Ayuntamiento depositadas hasta recibir las nuevas instrucciones que se darán a los representantes a que se refiere el apartado 2.º.

### Enfermedad del ganado

A propuesta de la Inspección Provincial Veterinaria y transcurrido el plazo de sesenta días desde la sustracción del último caso de glosopeda en el ganado del término municipal de Cepeda de la Mora, he acordado declarar extinguida mencionada epizootia.

El Gobernador civil, José María Herreros de Tejada y Azcona.

## BOCA Y DIENTES ORIVE

Médico Otorrino  
Generalísimo Franco, 4  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 9  
Teléfono 348

## Junta Nacional Española de Peregrinaciones

### Peregrinación al Pilar

Por decisión del Consejo Superior de la Juventud femenina de Acción Católica ha decidido organizar en los días 16, 17 y 18 de septiembre una Peregrinación Nacional a Zaragoza en la que tomarán parte las afiliadas de toda España.

Se organizarán siete trenes especiales con salidas desde Barcelona, Madrid, Valencia, Córdoba, Valladolid, Miranda de Ebro y Monforte.

Los ferrocarriles han tenido la amabilidad de conceder a todas las peregrinas que se incorporen a uno de los trenes especiales una rebaja del 40 por 100 aproximadamente desde el punto de partida al de incorporación.

Las inscripciones que, debido a las dificultades de alojamiento en Zaragoza, tendrán que ser limitadas se reciben en los Centros Parroquiales de todas las Diócesis que a su vez las comunicarán a las Universidades Diocesanas.

De la organización técnica de la Peregrinación, ha sido encargada la Junta Nacional Española de Peregrinaciones, Avenida de José Antonio 12 (Antes Pi y Margal) teléfono 13.300 Madrid, que preside el Excelentísimo señor Obispo de Madrid-Alcalá.

SE GRATIFICARA a quien entregue en Caballeros 15, bajo, llaves y cadena extraviadas.

### Registro Civil

Día 16 agosto.  
Nacimiento: Ortensia María Asunción García Solar.  
Matrimonios: Vicente Herrera Rodríguez, con Ana García Marquez en la parroquia de San Pedro.

## ACADEMIA CERVANTES

Preparación para Bachillerato, Magisterio, Escuelas de Comercio y oposiciones a Correos, Telégrafos y Hacienda. Cuenta esta Academia para sus preparaciones con Licenciados en Ciencias y Letras y personal de los Cuerpos Técnicos citados.

## Internado

Edificio construido a este fin con amplios salones y patios.  
TELARES, 3. AVILA

## Ecos de Sociedad

### Natalicio

Ha dado a luz felizmente una niña la distinguida esposa del oficial del Banco de España, don Juan José García. Enhorabuena.

### Viajeros

Con objeto de pasar una temporada ha llegado a esta ciudad don Santiago Oñaza con su distinguida señora.

—Para Barcelona han salido los comerciantes de esta plaza don Hilario Gómez Encinar, don Gregorio Sánchez Guerra y don Jesús Jiménez.

### Necrológica

Confortado con los auxilios de la Iglesia, ha fallecido en Arévalo don Antonio Carmona Calderón, emparentado con distinguida familia de Avila, donde gozaba de buenos aprecio por su amable carácter y afectuoso trato.

En Arévalo gozaba de muchas estimaciones y su muerte ha sido muy sentida, como lo evidenció el acto de su entierro que constituyó una importante manifestación de duelo, presidida por el hermano del finado, al que acompañaban don Cipriano Sáinz, don Francisco de la Peña, don Fermín López Porres y otros amigos de Avila, e integrada por multitud de vecinos de Arévalo.

A toda su familia, particularmente a su hermano don Angel, hacemos presente el testimonio de nuestra condolencia y pedimos a Dios por el eterno descanso del alma del finado señor.

### Funeral

Hoy se ha celebrado solemne funeral por el alma de don Pedro Alcover, asesinado en Madrid por las hordas rojas.

Las simpatías con que contaba tan apreciado señor en Avila se han puesto de manifiesto en la iglesia parroquial de San Pedro, donde se ha congregado inusitadamente número de personas, testimoniando en expresivas muestras de afecto el gran sentimiento que ha producido en nuestra ciudad la muerte de dicho señor a sus hijos que presidían el piadoso acto, con don Luis Deigado y don Luis Duque.

Reiteramos nuestro pésame a la distinguida familia del finado señor Alcover, (q. e. p. d.).

### De días

Mañana, festividad de San Jacinto, los celebrará el señor Romera Orden.

### Aniversario

Se cumple aniversario de la muerte de doña Alejandrina Pastor, viuda de Zurbano.

Por su alma se han aplicado sufragos en diversos templos.

A su distinguida familia reiteramos nuestro sentimiento.

VENDO 50 vacas de vida, mixtas de morucha y del terreno. A guisa con crías. Razón: Junta provincial de Ganaderos, en Avila.

### Catecismo para sirvientas

Tendrá lugar mañana Jueves, en el Convento de las MM. Reparadoras. Se suplica a las señoras dejen asistir a sus sirvientas a estas instrucciones tan necesarias para sus almas.

## Ante el II Consejo Nacional de Servicios Técnicos de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N.-S.

Nos encontramos ante la próxima reunión del II Consejo Nacional de Servicios Técnicos de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N.-S.; segundo jalón que clava el partido en el camino que nos conducirá a la reconstrucción económica de España, y claro es, dada la concepción totalitaria del Estado y del individuo de nuestro Movimiento, se plantea como problema fundamental, la autarquía económica de España, la que será objeto en el citado Consejo, de un profundo y detenido estudio, pues no podemos continuar un momento más el estado de cosas, en que hasta aquí se ha desenvuelto la economía española.

España que por sus propios recursos económicos naturales puede bastarse a sí misma, se encuentra desgraciadamente en una situación bien distinta. Españoles; esto no puede continuar un día más, es necesario intensificar la actual producción agrícola e industrial, obtener el máximo rendimiento de las tierras y del subsuelo de España, de las instalaciones industriales existentes, mejorando los métodos empleados, cuando no se empleen los adecuados, reduciendo los desperdicios al mínimo y si es preciso suprimiéndolos totalmente. Pero esto no basta, necesitamos producir en España todo aquello que nos hace depender del extranjero o buscar sustitutos si su fabricación no fuese posible.

Por otra parte, es de la mayor urgencia, prescindir de todo aquello

superfluo que no redunde en beneficio del interés nacional; nos tenemos que sacrificar por España, siempre que esta lo exija, y así estar seguros que conseguiremos una Patria caliente, la España Una, Grande y Libre que todos anhelamos.

Tenemos una gran tarea ante nosotros y hemos de llevarla a cabo sin vacilaciones ni desmayos, en posición rígida, vertical, enfrentándonos con los problemas que encontremos en nuestro camino y mirándonos con los dos ojos. No pensemos que ganada la guerra hemos conseguido todo, por el contrario, apenas hemos comenzado. Para seguir como antes, no merecía la pena tanto sacrificio, tanta sangre. Durante la guerra hemos dedicado todas nuestras energías en vencer, ahora en la paz todos nuestros esfuerzos han de estar dirigidos a la reconstrucción de España en todos los aspectos.

¡Españoles! todos, en un solo bloque, trabajemos en la gran tarea de levantar España, ella así lo exige y es la voluntad de nuestro CAUDILLO. Que ninguno se sienta tranquilo, si al dedicarse al descanso cada noche y pensar en lo realizado durante el día, no ha laborado en este sentido; cada uno según sus fuerzas, no importa que sean cosas pequeñas; de partículas tan ínfimas que ni con el ultramicroscopio se perciben, están compuestas las ingentes sierras españolas. Españoles ¡ARRIBA ESPAÑA!—El delegado provincial de servicios técnicos, Eusebio Paradinas.

## TOMADO DE "LIBERTAD,"

Los muchachos de la Organización Juvenil marchan por esos rumbos plétóricos de entusiasmo y llenos de fe en su porvenir, para hacerse hombres dignos de la España que les espera. Por algo son la esperanza de la Patria y por ella caminan con entusiasmo. En la tarde de ayer, domingo, dió comienzo en este campamento un torneo de «Balón tiro», organizado por Prensa y Propaganda, y en el que toman parte los equipos de las diferentes provincias acampadas, o sea las de Bilbao, Madrid, Valladolid, Salamanca, Burgos, Avila y Guipúzcoa, en cuya competición no podían faltar los trofeos que han despertado el estímulo de los participantes y de todos los pequeños camaradas.

En esta jornada la puntuación alcanzada es la siguiente:

Avila.....	4 puntos.
Bilbao.....	4 »
Valladolid..	2 »
Salamanca..	2 »
Madrid.....	0 »
Burgos.....	0 »
Guipúzcoa..	0 »

## Se vende y arrienda

a pasto, labor y montanera, la Dehesa BALDIOS DE CARRERA, término de Torrejón el Rubio. Para tratar con el dueño, García de Paredes, 22.

### TRUJILLO

## Diputación Provincial de Avila

### Negociado de Cédulas

Finalizado el plazo de exposición de los Padrones del Impuesto de Cédulas personales de esta capital, correspondientes al actual ejercicio, se declara abierto el período de recaudación voluntaria a partir del día 14 de los corrientes, finalizando en el mismo día del próximo mes de Octubre. La expedición de las cédulas de referencia se efectuará en el Negociado correspondiente de esta

## Comisaría General de Abastecimiento y Transportes

### Delegación de Avila

Siendo innumerables las consultas que se hacen a esta Delegación, en relación con los precios de patatas, se publican a continuación los precios que han de regir para dicho producto:

Patata procedente de esta Provincia y para su venta en la Capital, exclusivamente, 0,50 pesetas kilo.

Precio de origen (puerto o plaza productores) para el mayorista, sin envase, 0,35 pesetas kilo.

Precio de venta al público en puerto o plaza productora, sin envase, 0,45 pesetas kilo.

Precio de venta al público en el interior de la Península, para la patata importada del extranjero ó de otra provincia, sin envase, 0,55 pesetas kilo.

El delegado, Eduardo Lasa Reparaz.

VENDO «Buig» 23 HP., siete plazas, modelo 29, como nuevo, en 12.500 pesetas, y compro coche 8 a 10 HP. Informes, Vallespín 17, entresuelo, Pensión.

### El sorteo de la imagen del Sagrado Corazón de Jesús

El número agraciado en la rifa de la imagen hecha por la Guardia de Honor del Sagrado Corazón es el 1631. La persona que lo posea deberá presentarse en el Convento de La Santa para hacerse cargo de la imagen.

El director, Fr. Eladio de Santa Teresa C. D.

COMPRO máquinas de escribir usadas o estropeadas. Vallespín 17, entresuelo. Pensión.

Diputación en los días hábiles durante las horas 10 a 13 por las mañanas y de las 4 hasta las 6 por las tardes. El presidente, Luis M. Almansa.

## D. Melquiades Alvarez González

Fundador de Falange Española de las J. O. N. S.  
TENIENTE DE LA LEGION CONDECORADO  
CON LA MEDALLA MILITAR

Murió gloriosamente por Dios y por la España Nacional-Sindicalista en el frente de combate  
A LOS 23 AÑOS DE EDAD

### R. L. P.

Sus afligidos hermanos doña Estger, don Lino, doña Dolores y don José (ausente); hermano político don Evasio Bernaldo de Quirós Suárez (empleado de Correos); tíos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades asistan al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de Santiago Apóstol de esta ciudad, mañana día 17, a las nueve y media, por lo que les quedarán eternamente agra decidos.

Avila, 16 agosto de 1939.

El Ilmo. Sr. Obispo de Avila se ha dignado conceder 50 días de indulgencia.